Cavalerii lui Matia, la turnir în Anglia

Matthias' knights jousting in England

Cavaleri în turnir
Jousting Knights

Pe timpul regelui Matia Corvin, organizarea de turniruri avea deja o îndelungată tradiție, acestea fiind amintite în Gesta Hungarorum, lucrarea cronicarului Anonimus (secolul al XII-lea), dar nu trebuie să uităm că și regii din familia de Anjou (secolul al XIV-lea) au prețuit această activitate cavalerească. Despre un asemenea eveniment aflăm dintr-un document englez, care ne spune că, la turnirul organizat în iunie 1474 de către regele Eduard al IV-lea la Canterbury, au sosit trei cavaleri transilvăneni din Regatul Ungariei, care au adus mai multe scrisori și daruri prețioase, pe care le-au oferit regelui și reginei Angliei, cu rugămintea de a fi acceptați la turnir. Primiți cu bucurie, cavalerii regelui Matia, întrebați care sunt regulile după care ar dori să se desfășoare turnirul, au răspuns în latină că preferă să lupte „în felul drepților din ținutul Napoli".

During King Matthias Corvinus' reign, the organization of jousting tournaments had a very long tradition, as recorded in Gesta Hungarorum, by chronicler Anonymus – twelfth century, as well as the Angevin kings (during the fourteenth century) treasuring such chivalric activities. Of such an event we find out from an English document which records that during the jousting tournament organized in June of 1474 in Canterbury by King Edward IV, three Transylvanian knights from the Kingdom of Hungary have arrived, bringing with them letters and precious gifts which they offered to the King, asking to be accepted to the joust. Happily received, King Matthias' knights are asked about the rules according to which they wished to fight, to which they answered, in Latin, that they preferred to fight according to "the rules of the righteous from the land of Naples".